

GŁOS LUDU

CZWARTEK 18 WRZEŚNIA 1997 ROKU

TEL./FAKS (069) 66 07 252

NR 108 ♦ CENA 3,- Kč

SEMINARIA, SPOTKANIA, WYSTAWY, WYSTĘPY, PREZENTACJE...

Dni Dolnego Śląska w Ostrawie

Ostrawa (wak) - Zrzeszenie Czesko-Polskiego Biznesu „ProInfo” z Ostrawy i Stowarzyszenie na Rzecz Promocji Dolnego Śląska z siedzibą we Wrocławiu są organizatorami Dni Dolnego Śląska w Ostrawie, imprezy targowo-promocyjnej, której celem jest nawiązanie bądź odnowienie i ugruntowanie czesko-polskiej współpracy gospodarczej, handlowej, turystycznej i kulturalnej. Impreza odbędzie się w dniach 14-16 października w Domu Kultury „Witkowice”.

Inspiracją do rozwijania kontaktów gospodarczych i kulturalnych czerpią organizatorzy z sukcesu, jaki odniosły Dni Czeskie we Wrocławiu w kwietniu br. To właśnie wtedy przedstawiciele czeskiego biznesu wyraził chęć zorganizowania podobnej imprezy w Ostrawie, podkreślając, że wprawdzie Dolny Śląsk jest powiaziem wieloma inicjatywami społecznymi, gospodarczymi i kulturalnymi z Republiką Czeską, jednak nie mają one wymiaru makroregionalnego. Dolny Śląsk i północne Morawy nie miały dotychczas wielu okazji do wzajemnych prezentacji. *Chcemy, żeby te kontakty były stałe. Żeby nie były to spotkania okazjonalne. Jest to z kolei trzecie spotkanie. Dwa odbyły się we Wrocławiu. Tym razem chcemy zaprezentować region Dolnego Śląska w Ostrawie. Pragniemy pokazać głównie dwa obszary - biznes i kulturę. W dziedzinie biznesu chcemy m.in. przedyskutować sprawy kapitałowe i wspólne przedsiębiorstwa. Chcemy, żeby doszło do kontaktów*

wych. Dni Dolnego Śląska przyniosą też oferty dla turystycznych, wykład prof. Jana Miodka dla studentów polonistyki Uniwersytetu Ostrawskiego, wystawy - polskich wydawnictw książkowych i muzycznych (Dom Polski), plastyków polskich, m.in. Andrzeja Mleczki (Centrum Artystyczne „Arena”) oraz występy teatralne i występy zespołów kameralnych.

Imprezie, której patronują ambasadorowie RC w Warszawie Karel Štindl i RP w Pradze Marek Pernal, konsulowie generalni RP w Ostrawie i RC w Katowicach - Bernard Błaszczak i Josef Byrtus oraz Evžen Tošovský, prezydent miasta Ostrawy, towarzyszą będą Dni Kuchni Polskiej (de gustatione w Domu Polskim), projekcje filmów polskich połączone ze spotkaniami reżyserów (DK „Witkowice”) oraz konkursy radiowe o Polsce (pytania opublikowane będą również na łamach „GL”).

OCZYSZCZALNIA DZIEŁEM POLSKIEGO „BUDIMEXU”

Wkrótce kolaudacja

BOGUMIN (h) - Za tydzień, 25 września, odbędzie się kolaudacja oczyszczalni ścieków, którą wybudowała w tym mieście polska spółka akcyjna „Budimex”. Obecnie trwają jeszcze próby całego systemu przed ostatecznym rozruchem oczyszczalni.

Budowa oczyszczalni, która stanęła na granicy dwu boguminińskich dzielnic, Szonýchá i Kopytova, kosztowała ogółem, według informacji kierownika wydziału inwestycji Urzędu Miejskiego inż. Rudolfa Stránského, ok. 192 mln koron. Użytkownikami oczyszczalni będzie spółka Pólmomoravské Vododáji i Kanalizace Ostrava. Mimo że budową sfinansowała spółka splotała Republiki Czeskiej część tzw. „polskiego długu”, w rzeczywistości kosztami obciążone zostało miasto, które przez wiele lat spłacać będzie zaciągnięty w tym celu wielomilionowy kredyt. Chyba że wierzyciel, którym są władze centralne, zamienią kredyt w pożyczkę bezroczną.

Kiedy oczyszczalnia już ruszy, rozpoczną się prace nad podłączeniem do jej systemu sieci kanalizacyjnych ze Skřezanova, Zábřeka, Stárega Bogumina, Wierzbicy i Pudova. Należy się spodziewać, że to wszystkie pochłoną kolejne dziesiątki milionów koron.

Oddanie do użytku oczyszczalni ścieków i modernizacja miejskiego systemu kanalizacji powinny, zdaniem ówczesnego burmistrza, zapewnić mieszkańcom miasta, azywiec narazicie

od wielu lat uśpione budownictwo mieszkaniowe. Dodać należy, że w mieście czeka na mieszkanie około 1000 ludzi, inwestycje mające zachęcić potencjalnych inwestorów w tej dziedzinie są więc jak najbardziej na czasie. Już w latach 80. wyznaczono tereny pod budowę domów mieszkalnych, jednakże właśnie z powodu braku miejskiej oczyszczalni ścieków cały plan spał na panewce. Po oddaniu osiedla przy ul. Fabrycznej w Zábřeku nie wybudowano już mieszkanie ani jednego domu mieszkalnego.

NA DOKOŃCZENIE GAZYFIKACJI BRAK ŚRODKÓW

Lżej będzie oddychać

BYSTRZYCA (kor) - W tych dniach zakończy się kolejny etap gazyfikacji Bystrzycy, dzięki czemu podłączonych zostanie do gazociągów kolejnych 160 domów rodzinnych w osiedle Na Szukbini oraz położonych na lewym brzegu rzeki Głuchowej. Można się więc spodziewać, że zimą będzie już można w Bystrzycy narazicie poodychać pełną piersią.

Jak poinformowała nas bystrzycka starostka Anna Konderlowa, pierwotny projekt przewidywał, że Szukbina gazyfikowana zostanie dużo wcześniej.

Ponieważ jednak również sieć kanalizacyjna w tej osiedle znajdowała się w stanie, lekko mówiąc, krytycznym, postanowiono oba przedsięwzięcia zrealizować za jednym zamachem. Niestety, nie od razu udało się zdobyć potrzebne środki i początek prac się opóźnił. Na szczęście wszystko udało się doprowadzić do szczęśliwego końca.



▲ Górnická orkiestra dęta „Májovák” z Karwiny z dużym powodzeniem koncertowała w niemieckim Schwarzenbergu. Wzięła tam udział w festiwalu kapel górniczych, który odbywał się w dniach od 6 do 14 września.

Fot. JERZY KUBIENKA

AUTOBUSY KURSUJA JUŻ ZGODNIE Z ROZKŁADEM Na Herczawę przejeżdżnie

BUKOWIEC (kor) - Po wielu perypetiach udało się wreszcie mieszkańcom Bukowca na początku września dokończyć remont drogi do Herczawy oraz odcina szosy niedaleko szkoły, w osiedle Za kopcym. Remont rozpoczął się zaraz na wiosnę i miał zostać sfinalizowany w czasie wakacji, niestety - głównie z powodu lipcowych powodzi - terminu nie udało się dotrzywać.

„Deszcze i powódź sprawiły, że pewnie odniki zostały ponownie podmyte przez wodę, czyli w niektórych miejscach trzeba było wszystko zacząć od nowa. Poza tym przez blisko dwa tygodnie nie można było używać do prac ciężkiej techniki. To wszystko lekko podniosło koszty całej

inwestycji - trzeba było wyłożyć w sumie ponad 100 tys. koron, ale w końcu wszystko się udało i obecnie nie ma już żadnych problemów z dojazdem na Herczawę” - mówi starosta Vilém Sikora.

Ciąg dalszy na str. 2

Poselska debata

PRAGA (b) - W stolicy odbyło się wieczór spotkanie członków Komisji Pełnopowiatowej Izby Poselskiej Parlamentu RC i Bundestagu. Oprócz wykładu informacyjnego nt. działalności obu organów poselskich na program spotkania złożyły się sprawy otoczenia m.in. polityki narodowościowej w obu krajach, dyskusje nadto problematyki instytucji reżniczka par obydwalek oraz kwestie niemieckiego odzyskania dla osób represjonowanych przez nazizm.

W tym ostatnim temacie poseł Wawrzyniec Fojcik, wiceprzewodniczący czeskiej komisji pełnopowiatowej, powyszy problematykę w odniesieniu do ofiar nazizmu na Śląsku Cieszyńskim, który w latach II wojny światowej należał, jak wiadomo, do III Rzeszy, a nie do Protektoratu Czech i Moraw.

Wczoraj przed laty

58 lat temu - w niedzielę 17 września 1939 r. - rozpoczęła się sowiewska agresja na Polskę. Licząc w pierwszym rzucie ponad 60 tys. żołnierzy Armia Czerwona przekroczyła granice Polski realizując założenia paktu Ribbentrop-Mołotow. Układ między ZSRR a III Rzeszą z 23 sierpnia 1939 r. dotyczył wspólnej agresji w celu likwidacji państwa polskiego.

Nad ranem Ludowy Komisarz Spraw Zagranicznych ZSRR przekazał polskiemu ambasadorowi Wacławowi Grzybowskiemu notę głoszącą, że „państwo polskie i jego rząd przestały faktycznie istnieć”. W dwie godziny później Armia Czerwona uderzyła na walczących z Niemcami wojsk polskich. Wojska sowieckie posuwały się na zachód w wyprawie wywolenczej - jak ogłoszono w ZSRR. Doszło do licznych starć - największym była polska obrona Grodna. Z najeżdżającą wojskami oddziały Korpusu Obrony Pogranicza, stawiały opór lądne ugrupowania wojskowe. Do niewoli sowieckiej trafiło około 200 tys. polskich żołnierzy. Już w wreszcie nastąpiły pierwsze zabójstwa polskich jeńców.

ZSRR złamał pakt o nieagresji z Polską, który miał obowiązywać do końca 1945 r. Sowietka stara o zatajaniu się państwa polskiego nie odpowiadała prawdziwie i była chwytem propagandowym. 17 września 1939 r. jeszcze ponad połowa terytorium Polski była wolna. Rząd znajdował się w kraju, armia walczyła. Trwała bitwa nad Bzurą, bronili się - Warszawa, Modlin, Gdynia, Hel. Toczyły się walki na Podlasiu i Lubelszczyźnie. Rząd RP przekroczył granicę rumuńską dopiero po sowieckiej agresji.

Pakt Ribbentrop-Mołotow ustalił podział ziem polskich pomiędzy agresorów. Linia graniczna przebiegała wzdłuż Sanu, Wisły, Nawli i Biebrzy, przcinając kilka miast, m.in. Warszawa. 28 września 1939 r. podpisany został kolejny pakt między III Rzeszą a ZSRR - Układ o przystąpieniu i granicach. Wprowadził nowy podział ziem polskich. Stawiał w zamian za Litwę odpowiedzą Hitelemi w tym pomiedzy Wisłą a Bugiem, Sygnatariuszami paktu zobowiązywali się do współpracy w zwalczaniu polskich dążeń niepodległościowych.

POGODA

CZWARTEK - Pogodnie. Temperatura w dzień od 19 do 23 st. C., nocą od 11 do 7 st. C.

PIĄTEK - Zachmurzenie umiarkowane, miejscami opady deszczu i burze. Temperatura w dzień od 13 do 17 st. C., nocą od 11 do 13 st. C.

LECH WAŁĘSA ZAPOWIADA PO WYBORACH ROZPAD AKCJI WYBORCZEJ „SOLIDARNOSĆ”

PO wyborach z Akcji Wyborczej „Solidarność” odejdzie część tworzących ten blok wyborczy ugrupowań - zapowiada były prezydent RP Lech Wałęsa. W wywiadzie dla prasowego tygodnika „Tydzień” L. Wałęsa powiedział, że „AWS odejdzie jedna trzecia”.

„Tak musi być. Byłoby lepiej o tym nie mówić, ale jako strateg wiem, że do tego dojdzie. To są normalne, nieuniknione procesy. Musimy się z tym nauczyć żyć. Właściwe postępowanie przed wyborami jest tylko jedno: zjednoczyć się, aby mieć lepsze szanse na zwycięstwo” - powiedział były prezydent.

Odpowiadając na pytanie, czy po zwycięstwie prawicy w wyborach parlamentarnych nastąpiłyby szybszy roz-

wój polskiej gospodarki. Lech Wałęsa stwierdził: „W gospodarce zmieni się wiele. Musimy sobie uświadomić, że komuniści wygrałi ostatnie wybory przy poparciu większości wyborców. Otrzymali tylko 1/5 głosów. Dlatego

Odejdzie »jedna trzecia«

nie mogli podjąć niepopularnych kroków. Dlatego zawsze byli w mniejszości i mieli kompleksy. Większość głosów w ostatnich wyborach parlamentarnych otrzymali partie, które dzisiaj tworzą AWS. Było to około 60 proc. głosów”.

W nadchodzących wyborach AWS uzyska większość, która pozwoli jej rozwiązać wielkie problemy w

dziedzinie prywatyzacji, budżetu, opieki zdrowotnej i emerytur. To są dziedziny niepopularne, dziedziny których postkomuniści się bali, dlatego, że wiedzieli, iż nie cieszą się wielkością poparciem. Te problemy jednak rozwiązać musimy. Musimy dostosować się do zachodniej Europy” - powiedział Wałęsa.

Potwierdzając, że po wyborach chce zaliczyć własny rubryczny, były prezydent dokonał także oceny przyczyn, dla których przegrał ostatnie wybory - powiedział. „Niczego nie przegram” - powiedział. „Byłem związany z rewolucją i z nią wygra-

◀ Z KRAJU I ZE ŚWIATA

♦ Jak wynika z danych Ministerstwa Spraw Zagranicznych, Republika Czeska w latach 1997-2000 wyda na przygotowania do wejścia do NATO 10 mld koron.

♦ Prowadzący śledztwo w sprawie wypadku, w którym poniósł śmierć księżna Diana, nie wykluczają, że przyczyną katastrofy było zderzenie z innym samochodem.

♦ Załozce stacji orbitalnej „Mir” udało się uruchomić 6 żyroskopów służących do ustawienia wobec Słońca. ♦ W katastrofie śmigłowca ONZ, który rozbił się w pobliżu miejscowości Bujonjko, ok 80 km od Sarajewa uderzając we wznieście, 4 osoby poniosły śmierć, a 12 zostało rannych.

ZBIGNIEW KRZYŻYŹNYŃSKI (PAP), Praga

● Z ŻYCIA PZKO

Panie filarem Koła

Kiedy w roku 1972 na zebraniu zarządu MK PZKO w Boguminie postanowiono podjąć budowę własnego Domu PZKO, wznowił pracę również Klub Kobiet, stając się oddziałem filarem całego Koła. W styczniu 1973 roku spotkało się 40 pań, które zadeklarowały chęć uczestniczenia w pracy Klubu Kobiet. Funkcje kierownicze Klubu Kobiety sprawowały potem kolejno M. Wrożyńska, F. Kasprzakowa, D. Urbańczykowska, Z. Michalikowa. Od roku 1989 Klub Kobiety prowadzi O. Szmajowa, której nie brakuje energii i pomysłów.

W ciągu tych 25 lat panie urządziły wiele pięknych imprez. Były to spektakle, pokazy filmowe, wycieczki, wylgiki, smażenie jajecznic, pieczenie placzków ziemniaczanych. Dużym zainteresowaniem cieszyły się pokazy mod, kursy robót ręcznych, szycia, wystawy. Wielką popularność zyskał konkurs „O srebrną łyżkę” i związane z nim obiady niedzielne w klubie, po dziś dzień wspomniane przez członkinie i członków Koła z dużym sentymentem.

Klub Kobiet prowadzi swoją kronikę, w której odnotowane są wszystkie imprezy i inicjatywy par. Troszczy się od samego początku w Kolo o sprawy kulinarne, pomaga utrzymać Dom PZKO i otaczający go ogród. Panie biorą też udział w imprezach innych Klubów Kobiet i Sekcji Kobiet przy ZG PZKO, wyjeżdżają na „Babskie Festyny”, Festiwal PZKO, „Gorskie Święta”, przygotowują upominki dla gości PZKO...

W zwykłych spotkaniach roboczych uczestniczy ok. 20 pań. Na imprezach spotyka ich się o wiele więcej.

W ostatnim zebraniu bogumńskiego Koła Kobiet udział wzięła członkini Sekcji Kobiet przy ZG PZKO, Stanisława Dudowa. Opowiedziała o historii i teraźniejszości pracy Sekcji, wspominała pierwszą jej kierowniczkę, Helenę Zor, a także takie działaczki, jak H. Raszkowa, W. Wójcikowa, Słowikowa, Raszkońska i inne. Żalugi tych pań są też bogumínskie działaczki wysoko cenione...

ELIZA KRĄKÓWKOWA, Bogumin



WYSTAWA O NIEBEZPIECZEŃSTWIE NARKOTYKÓW

Łatwiej zapobiegać

CZESKI CIESZYŃ (wak) - „Uważam, że rzetelne informowanie o skutkach używania narkotyków uzależniających mogą trafić do wielu młodych ludzi, zwłaszcza wtedy, gdy ich przekazywanie nie wiąże się z nadmiernym moralizowaniem i straszaniem” - powiedziała nam Judyta Bieleś z Poradni Antynarkotykowej działającej przy czesko-cieszyńskim Centrum na rzecz Zdrowia. „Treba bowiem uświadomić sobie, że nie ma małych problemów, są problemy i należy je załatwić, póki jest jeszcze czas. Bardziej opłaca się robić mądrą profilaktykę, walczyć z przyczynami, by nie dopuścić do najgorszego”.

Jedną z bezprzemysłowych oświatowych form zaznajomienia młodych ludzi (także rodziców i pedagogów) z niebezpieczeństwem, jakie niesie z sobą używanie środków odurzających, jest oferta we wtorek w foyer Teatru Cieszyńskiego wystawa pt. „Śladami narkotyku”.

Oprócz zdjęć (są nawet autentyczne fotografie z archiwum policyjnego), opinie lekarzy i psychologów, stanów „stylizowanych”, zwidzących ekspozycję mogą na kasetchach wideo obejrzeć filmy traktujące o narkotykach

oraz porozmawiać z panią Judytą i psychologiem Juselem Cernikiem (w godz. od 15 do 17).

Z sondażu przeprowadzonego przez Powiatową Stację Higieny w Karwinie wynika, iż co piąty (I) uczeń szkoły podstawowej i co trzeci szkoły średniej w powiecie karwińskim miał styczność ze środkami uzależniającymi. Paradoksalne jest to, że po narkotyki coraz częściej sięgają uczniowie bardzo dobrzy, na dodatki wywodzący się ze środowisk inteligentnych i ekonomicznie dobrze sytuowanych.

Wystawę, która potrwa do 10 października, można zwiedzać od wtorku do piątku w godz. 9.00 - 17.00 (szkoly - po uprzednim uzgodnieniu - również w poniedziałki).

▲ Ponad sześćdziesiąt obrazów prezentuje w sali wystaw im. J. Mánesa Miejskiego Domu Kultury w Karwinie Nowym Mieście znany karwiński artysta Edgar Baran. Wystawa przygotowana została z okazji 60. urodzin artysty (ur. 14. 9. 1937). Edgar Baran, syn znanego karwińskiego akwarelisty Otokara Barana, jest absolwentem Szkoły Artystyczno-Przemysłowej w Uherskim Hradczisku. Pracuje jako plastyk w zakładzie „Jákl” i od początku swej kariery tworzy niejako śladami swego ojca. Tworzy techniką akwareli i kwaskawareli. Jego głównymi tematami są Beskidy, Karwinia i jej okolice, zwłaszcza stawy a w ostatnim okresie również kwiaty. W latach sześćdziesiątych i na początku lat dziewięćdziesiątych porzucił realizm, poświęcając się w większym stopniu abstrakcji. Karwińska wystawa, na którą złożyły się jednak tylko obrazy realizmowe, to twórczość z lat osiemdziesiątych i dziewięćdziesiątych. Wystawa potrwa do 26. bm. Na zdjęciu autor (z prawej) na werniszu. Fot. JERZY KUBIENKA

POLONIJNE WARSZTATY BIBLIOTEKARSKIE

Kto do Poznania?

W dniach od 13 do 24 października odbędą się w Poznaniu „Polonijne warsztaty bibliotekarskie” przeznaczone dla osób zajmujących się organizacją czytelnictwa i działalnością kulturalno-oświatową promującą książkę polską w środowiskach polonijnych.

Program obejmuje zajęcia z zakresu pracy z książką, wykłady o współczesnej literaturze, nuchu wydawniczym w Polsce i aktualnych problemach kultury. Przewidziane jest zwiedzanie Poznania i okolicy.

Organizatory - Wielkopolski Od-

ział „Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” - zapewniają uczestnikom bezpłatne zakwaterowanie, całonocne wyżywienie i program kursu. Uczestnicy pokrywają koszty podróży do Poznania oraz ubezpieczenie na okres pobytu w Polsce.

Chętni zgłaszają mogą się w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie, ul. Sv. Cecha, 733 01 Karwinia-Frysztat, tel. 631 12 66 lub 631 24 77 w terminie do 26. bm. Pod tym adresem uzyskać można też szczegółowe informacje dotyczące kursu. (H. L.)

KATASTROFALNY STAN PLACÓW ZABAW

Piasek dla psa?

KARWINA/ORŁOWA (wak) - Dzieci nie mają się gdzie bawić, bo psy urządziły sobie ubikację w osiedlowej piaskownicy - żali się jedna z mieszkanki dzielnicy zwaney V etap w Orłowie. Nie jest w tym twierdzeniu osamotniona. Ze tym stanem sanitarnym placów zabaw borykają się również obywatele innych miast i gmin.

W sierpniu pracownicy karwińskiej Powiatowej Stacji Higieny zbadali na terenie Karwiny i Orłowej 70 piaskownic. Okazało się, że są one w skandalicznym stanie. W Karwinie przeprowadzono kontrolę 30 piaskownic, w trzech znajdowały się ja-

jeczka glist, które powodują u ludzi, zwłaszcza dzieci, poważne powikłania zdrowotne (najczęściej dzieci bawiące się w piaskownicach i na przybłokowych trawnikach dostają owisków - glist lub innych pasożytów), a w 20 wykryto mikrobiologiczne zanieczyszczenia, głównie fekalia. W Orłowej tego rodzaju zanieczyszczenia znaleziono w 34 (z 43) piaskownicach.

Piasek w piaskownicach wymieniany jest na podworkach osiedlowych w zależności od potrzeb”. Według informacji Marii Veselej z wydziału administracji i majątków orłowskiego UM, nowy piasek daje się tylko do

Odszczekujemy nieprawdę

We wtorkowym wydaniu „Głosu Ludu” z 16 września br., w art. „Starsią - Lydie Vaškova” - informującym o zmianach w cierlikiej Radzie Gminnej - napisaliśmy, iż w związku ze sporami wewnątrz cierlikiej ODS, Przedstawicielstwa Gminnego poset W. Fojčíkowi odwołano ze stanowiska przewodniczącego Rady Regionalnej ODS” (w Hawierzowie).

Byłmy się w pierśi i przekazałszy Pana posta. Okazało się bowiem, że padliśmy ofiarą mistyfikacji, co gorsza, dezinformacji - podana przez nas informacja jest nieprawdziwa. W uchwale hawierzowskiej Rady Regionalnej ODS z 1 września br. nie ma ani słowa o odwołaniu. Świadczy o tym nie tylko, iż przewodniczący Rady i poseł inż. Wawrzyniec Fojčík nie uchyla się od swej części odpowiedzialności politycznej za obecną stan w cierlikim ratuszu i że „aż do obrad Regionalnego Sejmiku ODS powierzył za zgodą Rady Regionalnej ODS kierownictwo regionu wiceprzewodniczącemu inż. Tomášowi Tisovskému”.

Uznajemy swoją winę i jeszcze raz przepraszamy.

WLADYSLAW BILKO redaktor naczelny

Na Herczawę przejeżdźnie

Dokończenie ze str. 1

Kolejnych 600 tys. z budżetu gminy pochłonął remont mostu „J. Wernera”. Most ten trzeba było zwrócić w związku z zagrożeniem powodowym. Z tego powodu autobusy nie docierały do przystanku końcowego, kończąc kurs „J. Wernera”, co było przyczyną obaw wielu rodziców o bezpieczeństwo swoich pociech udających się do szkoły.

Dlatego też odnowa mostu stała się dla władz gminy sprawą priorytetową, co spowodowało, że zmobilizowali się również budowlani, uwiązując się z robotą jeszcze przed początkiem roku szkolnego. Autobusy kursują więc już zgodnie z rozkładem jazdy.

W tej chwili trzeba jeszcze zajść się zerwanym mostem. „We dworzcu”, ponieważ jednak nie ma on - jak powiedziano nam N. Sikora - dla gminy „znaczenia strategicznego”, z remontem nie trzeba się specjalnie spieszyć. I tak chcieliby bukowianie zdążyć z remontem jeszcze przed pienszymi śniegami.

PENIĄDZE WYDANO GŁÓWNIIE NA BENZYNĘ

Trwa liczenie

BOGUMIN (wak) - Skutki powodzi dają się we znaki wszystkim. W Komendzie Straży Miejskiej trwa liczenie pieniędzy, jakie pochłonęła akcja przeciwpowodziowa, w której brato udział 29 strażników. Pieniądze wydano przede wszystkim na benzynę.

W bardzo podobnej sytuacji są także strażnicy z Ochotniczej Straży Pożarnej. Na zalanych terenach pracowali nie tylko ochotnicy z Bogumina, ale także z Orłowej, Dąbrowy, Karwiny i Czeskiego Cieszyńska. W sumie w ewakuacji mieszkańców, dostarczaniu żywności dla powoźców oraz pracach porządkowych brało udział ok. 90 strażników.

W obu placówkach został nieco „nadszarpnięty” roczny budżet. Strażnicy i strażcy wierzą jednak, że dostaną dodatkowe pieniądze.

„Młasia i gminy, które nawiedziła powódź, otrzymały pieniądze na pokrycie szkód z budżetu państwa. Nie może się więc stać, aby ludzie, którzy brali udział w akcji, zostali bez pieniędzy”.

DZIECI POKAZUJĄ SWOJE PRACE

Do kupienia!

Dzieci i młodzież - wychowankowie karwińskiej placówki zwanej Domem w Alei (dla dzieci umiarkowanie upośledzonych) prezentują w dniach od 1 do 26 września w Bibliotece Regionalnej w Karwinie-Frysztacie swoje prace. Zwiedzających zainteresować niewątpliwie precyzyjnie wykonane wyroby z wlny, przedmioty z ceramiki, materiałów tekstylnych i in.

Chodzi o drugą już tego rodzaju ekspozycję w Bibliotece Regionalnej. Wystawione prace można kupić, środki w ten sposób zgromadzone przekazane zostaną wychowankom Domu w Alei. (O. B.)

RADA POLAKÓW serdecznie zaprasza wszystkich działaczy polskich organizacji społecznych i członków Przedstawicielstw Gminnych z miejscowości obwodu Jabłonkowskiego na wspólne spotkanie, które odbędzie się w trakcie wyjazdowego posiedzenia Rady Polaków w sobotę 20 września o godz. 10.00 w Domu PZKO w Jabłonkowie. (KRP)

● Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ● Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ● Z PAP-em DOKOŁA ŚWIATA ●

Ideal mężczyzny

Jaki mężczyzna ma największe szanse u niemieckiej kobiety? Na pytanie to odpowiedziała ankietka przeprowadzona przez magazyn skierowany do rodziców „Leben und Erziehen” (Życie i wychowanie). Odpowiadało 3500 pań. Okazywało się, że wcale nie jest w cenie autorytarny patriarchy, przed którym wszyscy drżą, że strachu, ale bogaty yuppi - młody, przemyślny i karmiciel.

Niemieckie kobiety widzą ideał w dzielnym ojcu rodziny, który poradzi sobie z dzieckiem, lecz zarazem nie jest żąstym pantoflarzem. Ten chodzący wzór powinien być obecny przy porodzie, czynie bawić się z dzieckiem i tak wspierać żonę i matkę, by zdołała pogodzić rodzinę, gospodarstwo domowe i swój zawód.

Nie są rozstrzygnięte wysokie zarobki mężczyzny. Niekoniecznie też musi umieć wszystko naprawić albo cho-

Miłość ci wszystko wybaczy

Pewna 40-letnia Szwajcarka została skazana przez sąd w Lozannie na dwa lata więzienia za bicia męża. Maż, 47-letni adwokat, mieszka w ciągu ostatnich 10 lat 20 razy szpitala poradę lekarskiej z powodu obrażeń.

Jak doniósł dziennik bulwarowy „Blick”, kobieta bila męża sprzątała kuchennymi i pięścią. Poszkodowany ma cenne blizny i przeżył bębenek. Złożył wprawdzie pozew roszydowy, ale mimo to zaczął pisać listy miłosne do uwięzionej żony.

Niebezpieczna proteza

Kobiety, które decydują się na silikonową protezę biustu, narażają się na

poważne zaburzenia zdrowotne - twierdzą uczeni z Uniwersytetu Columbia w Nowym Jorku.

W raporcie przedstawionym podczas XVI Światowego Kongresu Neurologii w Buenos Aires informują oni, że u wielu kobiet z protezami silikonowymi zaobserwowano białe mięsni i słów, niernie zmęczenie, zmianę wzroku, nadmierne pocienie, i szlaby zaburzenia krwi. Spóród 200 badanych kobiet, u 23 wystąpiło zmniejszenie dopływu krwi do niektórych części mózgu, co w 13 przypadkach wywołało szlamy obrzęku encefalograficznego mózgu.

Autorzy raportu zaobserwowali, że pod wpływem silikonu wyprotezy w organizmie kobiety powstają antyciała (AC), które uszkadzają naturalny system immunologiczny organizmu, co może doprowadzić do rozmaitych zaburzeń neurologicznych.

Specjaliści szacują, że od 35 lat silikonową protezę biustu wszczepiono bil-

2 mln kobiet w USA, a we Francji od 150 tys. do 200 tys. Co piąta Francuzka decyduje się na ten krok po usunięciu piersi z powodu raka, a większość - z powodu estetycznych.

Windows 98 później

Wielki amerykański producent programów komputerowych Microsoft wprowadzi kolejną wersję swego systemu operacyjnego Windows najszybciej w drugim kwartale 1998 r. Firma poinformowała także informację, że przez bank inwestycyjny Goldman Sachs. Początkowo system Windows 98 zaplanowano na I kwartał.

Opóźnienie wynika z modyfikacji, które mają zapewnić łatwą możliwość przejścia na nową wersję nie tylko użytkownikom Windows 95, lecz także Windows 3.1. W przyszłorocznym systemie operacyjnym Widnows znajdzie się po raz pierwszy przeglądarka internetowa Explorer 4.0.

Nie sygnowane materiały publikacyjne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej lub z „Magazynu PAP”.

TRYBUNA CZYTELNIKÓW

Jubileusz i co dalej?

Tygodnie i dni poprzedzające każdy jubileusz pełne są wrzawy organizacyjnej. Pojem emocje cichną, stres mija, wszystko wraca do normalności.

Nie inaczej jest w wypadku „Gorolskiego Święta”. My, społecznic, jesteśmy świadomi tego, że raz odchodzi. Lecz zanim to nastąpi, trzeba z wyprzedzeniem szukać godnych następców. Każda impreza z biegiem lat przechodzi przeobrażenia i zmiany, które nadają całoci odpowiedni polot, wzbudzają ciekawość i dowodzą sprytu organizacyjnego. Ale zasadniczy charakter imprezy musi być zachowany. To dotyczy i „Gorolskiego Święta”.

Zachowany musi być pochód z atrakcyjnymi wozami alegorycznymi, prezentacja zespołów, w tym blok połączonych chórów podgórskich i pięknych ludowych strojów. Nigdzie tak masowo nie jest prezentowany nasz sąsiedzi strój. Wspólnie splecione połączonych chórów ma swoją moc magiczną oddziaływania na słuchacza. Reszta programu leży już w gestii wybranych zespołów.

„Gorol”, który dawniej był gwiazdą programu, obecnie z uwagi na wiek liczbę goszczących, często ogólnych zespołów, występuje tylko z symbolicznym programem. Siła oddziaływania „Gorola” spoczywała nie tylko w chórach, Melodii i innych. Oni mieli w prosty, ale dosadny sposób nadać całoci zabawy, gorolski charakter. Tego w obecnej sytuacji nie da się w pełni odtworzyć, choć „Gorol” ma nowe talenty, lecz te bardziej palącą sprawą od zmian organizacyjnych imprezy jest starzenie się aktyw społecznic. Ogólnie wiadomo, że każdy jubileusz mobilizuje siły, stanowi jak gdybrynę działania. Po euforii świętowania spada zainteresowanie pracą społeczną. Widać zmęczenie, zubożnienie, a nawet rezygnację. A to jest problem, który powinniśmy rozwiązywać na bieżąco i omawiać na łamach naszej prasy. Zastój w pracy kulturalnej, społecznej, deklaruje nas jako mniejszość. Chcąc przetrwać jako polski odtąd społeczny, musimy działać. Nie tylko w Jabłonkowskiej, ale i w innych rejonach Zaolzia. Są gminy, Kola PZKO, które dzięki współpracy ze szkołami zyskują młodzież do swoich zespołów...

Nie wolno też zapominać o ludziach szczególnie zasłużonych. W ciągu długich 50 lat w komitetach organizacyjnych „Gorolskiego Święta” przynęli się setki działaczy. Tysiące pracowały bezinteresownie, bez rozgłosu. Im zawdzięcza się, że impreza stała się świętem folkloru o międzynarodowym prestiżu. Lecz nie zawsze umie się docenić wkład pracy, ofiarności i zaangażowania, często pomija się je ze zlej woli. Niekiedy wystarczy skromny kwiatek wręczony na estradzie przed całą widownią. Szkoda, że na jubileuszowym „Gorolskim Święcie” nie pomyślano o kwiatku dla starych współpracowników programowych, dla dyrygentki „Przełęcz” p. Niedobowej, „Melodii” p. Paszka-Trefon, dla solistów p. Nowakowej i p. Czepca. Na pozór błahostka. Jednak na przyszłość warto o tym pamiętać. Ten, kto czuje się doświadczone, nie zasklepia się, szuka dalszej możliwości samorealizacji w społecznej pracy. Mając własną kulturę, odrębność językową uczujemy się społeczeństwem bardziej zwartym, zdolnym stawiać czoła różnym przeciwnościom losu.

Słowa szczerze podziękowania należą się tym wszystkim, którzy w jednokielkowie sposobie uczestniczyli w organizacji nie tylko ostatniego, jubileuszowego „Gorolskiego Święta”, ale wszystkich poprzednich. Pamiętać należy i o tych, którym nie było dane doczekać tego jubileuszu. Oni szli nam przykładem. Do słów podziękowania dołączamy i proszę o dalszy udział w pracy społecznikowskiej...

JÓZEF JACHNIKO, Jabłonków

MEMENTO DLA WSPÓŁCZESNYCH I PRZYSZŁYCH POKOLEŃ

Pomniki ostrzegają

Prawie w każdej miejscowości Zaolzia znaleźć można pomniki czy tablice upamiętniające gehenne lat okupacji, ofiary faszystów z lat 1939-45. W publikacji pt. „Przewodnik po upamiętnionych miejscach nad Olzą” zamieszczono 56 zdjęć tych właśnie pomników, z krótkimi opisami i informacjami o tym, ile osób ginęło w poszczególnych miejscowościach.

Pod najwspanialszym i najbardziej wymownym pomnikiem żywockim dłta artysty rzeźbiarza Franciszka Świdra wzniesionemu dla uczczenia pamięci 36 ofiar zamordowanych przez hitlerowców obywateli Żywocic, Sucholej Górnjej, Błędowic i Cierlicka a odsłoniętnym 25 września 1949 roku, odbywają się z roku uroczystości wspomnieniowe. Składając hołd pamięci ofiar faszystów, przypominają też był więźniów obozów koncentracyjnych młodszym pokoleniom, iż pomniki stanowią zarazem ostrzeżenie: Obey nigdy już nie powtórzy się tragiczne lata 2. wojny światowej.

Oprócz pomników upamiętniających ofiary ostatniej wojny w wielu miejscowościach zachowały się pomniki poległych w 1. wojnie światowej. W codziennym zagonieniu przechodzi mym cześć obok nich pośpiesznie, jak gdyby ich nie zauważając, bo po prostu są im to pomniki 70 lat... Starsi zapalają niekiedy u ich stóp znicze w dniu Wszystkich Świętych czy w Dniu Zadusznym, przecytują nazwiska dziadków czy znajomych...

Warto od czasu do czasu pokazać te pomniki również dzieciom czy wnukom i przypomnieć im, że wszyscy ci, których nazwiska na nich uwieczniono, to ofiary okrutnej wojny, która toczyła się w latach 1914-1918 i która pochłonięła 10 milionów ofiar.

Pomniki ku ci poległych w 1. wojnie światowej wzniesiono m. in. w Lutyni Dolnej, w Skrzeczu (63 nazwiska poległych). Jeden z najokazalszych pomników, na którym wyrzuto aż 404 nazwiska poległych, zachował się na cmentarzu w Nowym Bogumnie. Owcześni ojcowie miasta z godną powidz dokładnością, uwzględniając zasady poprawnej pisowni, zestawili kolumny nazwisk na poszczególnych tablicach według narodowości poległych. Na środkowym graniastosłupie są napisy:

1914-1918
DEN IN WELTKRIEG GEFALLENEN
POLEGŁYCH W WOJNIE ŚWIATOWEJ
Czechosłowaci: (62 nazwiska)

W czeskojęzycznym hotelu „Plast” spotkali się 11 września br. absolwenci przedwojennej Szkoły Handlowej oraz powojenni absolwenci Państwowych Zakładów Kształcenia Handlowego i Liceum w Cieszynej. Przybyli na spotkanie 43 osoby, chociaż wychowanków tych placówek jest o wiele więcej. No cóż, nie wszyscy pragną się corocznie spotykać. Zabrakło wśród nas nestora, kolegi Erwina Jonszty, długoletniego organizatora tych tradycyjnych spotkań, który w tym czasie miał podobno inne ważne sprawy do załatwienia. Całość poprowadziła więc nasza koleżanka, była dyrektor szkoły w Sucholej Sređniej Lidia Pawlas, za co należą się jej serdeczne podziękowania, jako że prowadzenie tego rodzaju imprez jest bardzo pracochłonne i wymaga wielu zabiegów oraz cierpliwości.

Spotkanie było bardzo przyjemne, przeplatane opowiadaniem z własnych przeżyć, miłymi wspomnieniami z dawno minionych lat, nie

ITALIANI: ... 32 nazwisk (tablica nr 4)

RUSKIE: ... 42 nazwiska
TUREK: ... 1 nazwisko
1 nieznamy wojin

W sumie - 404 nazwiska ludzi dziewiciu narodowości.

Grobry tych poległych na pewno rozsiane są po całej Europie. Napisy na pomnikach w Lutyni Dolnej i w Skrzeczu odnawiano po 2. wojnie światowej, czego chyba doczekają się też i napisy na bogumirskim, można powiedzieć unikatowym pomniku. Należałoby też wyrzyc na nim przynajmniej krótki napis: 461 ofiarom 2. wojny światowej (ofiar tych było na pewno dużo więcej, nie wszystkie bowiem zarejestrowano).

Pomniki upamiętniające ofiary 1., a szczególnie najtragiczniejszej w skutkach 2. wojny światowej, powinny stanowić memento zarówno dla pokoleń współczesnych, jak i przyszłych...

WINCENY SZELIGA, Skrzecz

Z LISTÓW DO REDAKCJI

Spotkanie po latach

W czeskojęzycznym hotelu „Plast” spotkali się 11 września br. absolwenci przedwojennej Szkoły Handlowej oraz powojenni absolwenci Państwowych Zakładów Kształcenia Handlowego i Liceum w Cieszynej. Przybyli na spotkanie 43 osoby, chociaż wychowanków tych placówek jest o wiele więcej. No cóż, nie wszyscy pragną się corocznie spotykać. Zabrakło wśród nas nestora, kolegi Erwina Jonszty, długoletniego organizatora tych tradycyjnych spotkań, który w tym czasie miał podobno inne ważne sprawy do załatwienia. Całość poprowadziła więc nasza koleżanka, była dyrektor szkoły w Sucholej Sređniej Lidia Pawlas, za co należą się jej serdeczne podziękowania, jako że prowadzenie tego rodzaju imprez jest bardzo pracochłonne i wymaga wielu zabiegów oraz cierpliwości.

Spotkanie było bardzo przyjemne, przeplatane opowiadaniem z własnych przeżyć, miłymi wspomnieniami z dawno minionych lat, nie

brako też patriotycznych pieśni i jednych kawalek.

Absolwenci i absolwentki cieszyńskich handlowców z 1947 r. obchodzili przy tej okazji 50-lecie swoich matur. Pamięć tych, którzy nie doczekali naszego spotkania, uczciliśmy minutą ciszy. Z naszych drogiach nam pedagogów żyją tylko prof. Dziadkówna, Jaworski i Pohl.

Otwarcie Szkoły Handlowej nastąpiło 1 października 1918 r. Jej pierwszym dyrektorem był Józef Jursa. Po II wojnie światowej przeorganizowano ją w Państwowe Zakłady Kształcenia Handlowego z siedzibą - od 1948 r. - w reprezentacyjnym budynku przy placu Księdza Józefa Londzina. Jego dyrektorem został wspaniały pedagog Jan Stonawski, zaś wicedyrektorem - gorący patriota Józef Chromik, rodak z Dąbrowy K. Ortowej.

Grono profesorskie składało się z wyjątkowych pedagogów i wychowawców. Im to właśnie zawdzięcza mym zdobytą wiedzę, tak bardzo nam potrzebną przez całe dorosłe życie. Nic więc dziwnego, że z rozzerwaniem wspominaliśmy młodość spędzoną w murach tej zasłużonej szkoły. W przyszłym roku obchodzili będzie ona swoje 80-lecie. O ile dobrułiwy Bóg pozwoli, to na pewno jesienią 1998 r. spotkamy się wszyscy na tych uroczystościach, by swoją obecnością podkreślić znaczenie tej placówki dla nas i kolejnych pokoleń po obu stronach Olzy.

Z otwartymi ramionami przyjełiśmy na spotkanie koleżanki i kolegów z Polski, którzy nigdy nie skapili nam dobrego słowa i bezinteresownej pomocy w czasach naszej nauki. Tysiąc-kroć im za to dzięki.

Obiecaliśmy sobie solennie, że w przyszłym roku spotkamy się ponownie - tym razem w Domu PZKO w Dąbrowie K.

DARKEW, Sucha Górna



A. Gorolski Święto '97'. Czy następane będą również udane? Fot. M. SANTARIUS

Ciekawa koperta ze Stanów Zjednoczonych

W swoim życiu wystąpiłem mnóstwo listów i mnóstwo też ich otrzymałem. Były w różnych kopertach - małych i dużych, białych i kolorowych, od prostokątnych do kwadratowych itd. Ale takiej koperty-listu, jaką przelała mi w lipcu br. wójtowa po śp. Antonim Kawulku z USA, jeszcze w życiu nie spotkałem.

Jest to prostokąt 9 na 18 cm, koloru bładozielonego. Na odwrocie koperty jest kolorowy obraz rycinowy krajobrazu, a na nim opierając się przodem starszego mężczyzny przed dużym balonem, do którego robotnicy pompują przy pomocy drewnianych kompresorów powietrze lub gaz. Pod obrazem, na obrzeżu koperty widnieje napis: Thaddeus (może był to Tadeusz?) Lowe 1832-1913 American bal-

loonist. Nawet bez znajomości angielskiego można zrozumieć, że chodzi o pioniera amerykańskiego baloniarstwa. Ale na tym nie koniec.

Na przedniej stronie koperty, w prawym rogu u góry - w miejscu, gdzie nakleja się znaczki pocztowe, jest miniatura spoczywającego na widzieli niekiedy mężczyzny na koniu. Chyba jest to ten sam Lowe... Pod tą scenką rodzajową wypisano dużymi czerwonymi literami USA 50, z czego wynikałoby, że chodzi o opłatę pocztową równą wartości 50-centowego znaczka pocztowego, gdyż takowego nigdzie na kopercie nie znalazłem. W lewym dolnym rogu znajduje się jeszcze większy balon na linach, z gondolą, i adnotacja: AER-

GRAMME - VIA AIRMAIL - co oznacza list pocztą lotniczą.

Największa niespodzianką kryła się wewnątrz koperty-listu. Nie było tam kartki, na której pisze się informacje, ale na wewnętrznej stronie koperty pisze do mnie pan Kawulko, a tym, jak wysoko jej ma być ceniony zarówno w rodzinie, jak i w biznesie. Pomimo że pisała atramentem, grubszą linią, nie na zewnątrz koperty nie prześlizga. Jaki ślad wniosek? Za zwykły list pocztą lotniczą do Europy płaci Amerykanin jednego dolara, a w takiej nowoczesnej kopercie tylko połowę. Trzeba być jednak ostrożnym przy jej otwieraniu. Aby nie uszkodzić tekstu wewnątrz, należy ostrożnie naciskać bok i górna część koperty. Tego można się nauczyć.

ERWIN JONSZTA, Szumbark

PRZYSTAWKA CZWARTKOWA

Szaro-niebieska ołtadka, z lekką przypominającą tamte masowe wydania wielkiego brata ze wschodu, idzie wszak o Czytelnika z r. 1982. Rozkładam książkę na stoliku pod kasztaniami. „Wiersze zebrane” Zbigniewa Herberta. Młody portret autora przenosi mnie o 36 lat wstecz, do wiktorickiego Domu Kultury. Czekałiśmy ich wienczas długo. Dotarli pod wieczór zdrożeni i głodni. Jechali z Suszyc na Szumawie, spotkanie mieli w Ostrowie, kolację z noclegiem zaś w Opawie... Czechosłowacki Związek Pisarzy gościł w ten sposób sporą grupę acz młodych, to głównych już nazwisk polskich. Pozostały nam legendy z owego wieczoru. Na mej półce poetkcyjnie zaś pieśń Józefa Ratajczaka z dedykacją (Poznań 1960). Pieśń jankimowaty i w sam raz, tak że nadal budzi sympatię. Oto jego reprodukcja, z połowy października 1981 roku.

Prowadził Z. Herbert. Czytał o to jego „Pieciu” z tomu „Hermes, pies i gwiazdy” i słysze w pamięci jego słowa a tym, że jeżeli rozstrzelaliwo się

granatowego w partyzantce, to potem trudno było pisać o róży i o miłosci. Szczegół o gęsiach: „Zanim kula dojdzie do mięjsca przeznaczenia i/ lub zauważy nadlatujący pocisk / słuch utrwali stalowy szelest / nozdrza napęlnięją się ostrym dymem / muśnie podniebienie płatek kwi / a dotyk skurczy się i rozdziłni...” Poezji nie

o piękno idzie, i o prawdziwość. Nadali wiele w nas zostało po tamtej wojnie i nie tylko po niej. Oto i dyktam dla poety: „pisać o miłosci / a także / ożesz raz / ze śmiertelną powagą / oższarować zdradzonemu światu / różę”.

Wspomniał potem Herbert kraj z samego rogu starej mapy, kraj, do którego tęskni. „Jest to ojczyzna Jabtek, pagórków, leniwych rzek, ciepkiego wina i miłosci. Niestyety wielki pajak rozsznił na nim swą sieć i lepka śliną zamknął rogatki marzenia. Tak jest zawsze: anioł z ognymym mieczem, pajak, smienie”.

Kto wienczas siedział z nami prócz Herberta i Ratajczaka? Na pewno Tadeuszowie Nowak i Kijonka... Z dziesięciu ich było lub więcej; spośród tych, którym „zjęto młodość jak koszulę skazańca”. Poeta „jest jak kawalek rzeźby / oddychającej rzadko i boleśnie”, jak Pan Cogito - ów „poeta w pewnym wieku i w środku niepew-

nego wieku”; ocalali nie po to, aby żyć: „masz mało czasu trzeba dać świadectwo”.

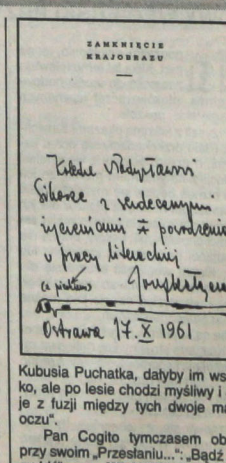
Od tamtego ostrowskiego spotkania u nas na dobrą sprawę się zaczęło. Od zwychnych oższarów do skronkretyzowanych nazwisk z warszawskiej, krakowskiej, katowickiej prasy literackiej. Nasze pokolenie „Pierwszego lotu” pobierało przecież swe nauki u polskiej „Współczesności”. Np. tę, że postępek, jak stwierdził Herbert, owszem, istnieje, tyle że w którą stronę? Przed siebiel - przed siebiel w tył; myślenie: w prawo, w lewo, w tył - zwrócić?

„Stoimy na granicy / wyciągamy ręce / i wielki sznur z powietrza / wiązemy bracia dla was / z krzyku zata-manego / z zacisniętych pięści / odepłwa się dzwon i serce / milczące na trwogę...”

Rozchodziliśmy się grupkami w stronę autokaru na Opawę. Ernest Korpak zaopiekował się sędziwą pa-

Z Herbertem ku jesieni

nią literatką, oddalali się ku Mariar-skim Górcom... „Te trafienia ściągawka z Herberta / było wśród nas dość osamotnienia / jak dzworec cieszyński Iwana Motyła...” - zacząłem konstatację wierszem, zakończył jednak bajką Herberta o niedźwiedziach, gdyż „dzielią się na brunatne i białe oraz fa-py, głowę / i tułów. Mordy mają dobre, oczka małe. One lubią bardo łakomstwo. Do szkoły nie chcą chodzić, ale spać w lesie - to proszę bardzo. Jak mają mało miodu, to łapią się rękami za głowę i są takie smutne, takie smutne, że nie wierem. Dzieci, które chodzą



Kubusia Puchatka, datyby im wszystkim, ale po lesie chodzi myśliwy i celuje z fuzji między tych dwoje małych oczu”. Pan Cogito tymczasem obstał przy swoim „Prześlaniu...”. Bądź wier-ni! WŁADYSŁAW SIKORA

KRONIKA RODZINNA

Jutro obchodzi swój znaczny jubileusz życiowy pani MARIA LYSEK
Z tej okazji dłużej niż zdrowia, szczęścia, pomyślności oraz uśmiechu na co dzień składają członkowie PKZKO Piosieczna. AD-127

Z okazji jubileuszu życiowego pani MARCI DANEL
z Hawierzowa serdeczne życzenia zdrowia, szczęścia, optymizmu życiowego oraz wielu słonecznych dni w gronie najbliższych składają mąż, synowie z żonami oraz wnuki Michał, Marek, Dawid i Adam. C 54/172

Dnia 16. 9. 1997 obchodził swoje abrahamowiny nasz przewodniczący Koła pan KAROL ŻYLA
Z tej okazji składają najszybsze życzenia zarząd MK PKZKO Orłowa-Lutyna. B-197

Podziękowanie MUDR. TADEUSZOWI GACHOWI
oraz pielęgniarkom ambul. chirurg. Szpitala w Cz. Cieszynej za wyłączenie długiego i trudnego gojącej się rany amput. nogi. B-198

Dnia 19 września obchodzą swoje 80. urodziny śp. EDWARD RYCHLIK
z Suchej Górnej. O chwile wspomnień wszystkich znajomych i krewnych proszą żona i synowie z rodzinami. OL-58

„Kto kochał - zapomnieć nie zdoła”. Dnia 18. 9. 1997 miało 5. rocznicę, kiedy od nas odeszła nasza Najdroższa
śp. JADZIA BALON
z Czeskiego Cieszyńska. Tym, który ją znał, za chwilę wspomnień dają rodzice i siostry z rodzinami. Msza św. za śp. Jazdzie Balon odbędzie się w środę 1. 10. 1997 o godz. 17.30 w kościele rzymskokatolickim w Cz. Cieszynej. OL-84

Dotknięta bolesną stratą mojego Kochanego Męża, Ojca, Teścia, Dziadka, Brata, Szwagra i Wujka
śp. RUDDŁFA SIKORY
składam serdeczne podziękowania krewnym, znajomym, sąsiadom, PKZKO, strażakom i wszystkim za złożone kondolencje, kwiaty i liczny udział w pogrzebie Drogiego Zmarłego. Składam również podziękowanie ks. Andrzejowi Nowakowi za dostojne przeprowadzenie obrzędu pogrzebowego, p. Bronce za śpiew. Personelowi szpitala w Cieszynej na czelu z ordynatorem Goldmanem za troskliwą opiekę serdeczne Bóg zapłać. Hilda Sikorowa z synami. AD-132

Spółka handlowa YAWAL CS, s.r.o.
poszukuje pracownika techniczno-handlowego
o wykształceniu wyższym budowlanym lub maszynowym.
Wymagania: - znajomość języka polskiego, - praca na PC, - komunikatywność - zaangażowanie
Dalej poszukujemy pracownicy do prac administracyjnych o wykształceniu średnim ekonomicznym.
Wymagania: - znajomość języka polskiego, - praca na PC, - wiek do 25 lat
Oferujemy: - ciekawą pracę w młodym kolektywie, - wynagrodzenie odpowiadające kwalifikacji i zaangażowaniu.
Zgłoszenia wraz z krótkim życiowym prosimy przysłać do 29. 9. 1997 pod adresem: YAWAL CS, s.r.o., Nova Tovární 1473, 737 01 Český Těšín.
Tegorocni absolwenci miś widziani! AD-130

scena

TEATR POLSKA - SUCHA GÓRNA Niedźwiedź, Oświadczenie (18, godz. 19.00), WEDRYNIA - Refleks: Władza absolutna (18, godz. 17.00, 20.00), Centrum: Niebezpieczna szybkość 2: Ingerencja (18, 19, godz. 17.45, 20.00), Tom i Jerry (18, 19, godz. 15.30), Eks: Słomny spisek (18, 19, godz. 19.00), HAWIERZÓW - Centrum: Batman i Robin (18, 19, godz. 15.30, 17.45), Plump fiction (18, 19, godz. 20.00), Święte Szczęście (18, 19, godz. 17.45), Miłość i wojna (18, 19, godz. 20.00), CIERLIKÓW - Wolność: Ewita (19, godz. 18.00), CZESKI CIESZYŃ - Central: Zapomniane światło (19, godz. 17.30, 19.45), TRZYNIEC - Kosmos: Niebezpieczna szybkość 2: Ingerencja (18, 19, godz. 17.30, 20.00).

kina

ORŁOWA - Wszczęliw: Wychowanie dziewcząt w Czechach (18, 19, godz. 17.45, 20.00), KARWINA - Reflex: Władza absolutna (18, 19, godz. 17.00, 20.00), Centrum: Niebezpieczna szybkość 2: Ingerencja (18, 19, godz. 17.45, 20.00), Tom i Jerry (18, 19, godz. 15.30), Eks: Słomny spisek (18, 19, godz. 19.00), HAWIERZÓW - Centrum: Batman i Robin (18, 19, godz. 15.30, 17.45), Plump fiction (18, 19, godz. 20.00), Święte Szczęście (18, 19, godz. 17.45), Miłość i wojna (18, 19, godz. 20.00), CIERLIKÓW - Wolność: Ewita (19, godz. 18.00), CZESKI CIESZYŃ - Central: Zapomniane światło (19, godz. 17.30, 19.45), TRZYNIEC - Kosmos: Niebezpieczna szybkość 2: Ingerencja (18, 19, godz. 17.30, 20.00).

co, gdzie, kiedy

RYCHALDZIE - Zarząd MK PKZKO zaprasza swych członków i sympatyków w sobotę 20. 9. o godz. 15.30 do Domu PKZKO na prelekcję p. Haliny Sedlak p.t.: „Jak pielęgnować swoją urodę”. Porady kosmetyczne zarówno dla pań, jak i panów.
NIEBORY - Klub Młodocy zaprasza na „Jesienną Rencję-Vous” w sobotę 20. 9. o godz. 20.00 do Domu PKZKO. Muzyka M. i B. Bartniczy, Węjskiwońka 20 koron.
HAWIERZÓW - SUCHA ŚREDNIA - MK PKZKO zaprasza na wyłączenie do Bukowca, Konikowa, Islebnej i Wisły w poniedziałek 22. 9. br. Ojdzad autobusu o godz. 7.00 od restauracji „Urban”- dalej świetlica, Basen, rondel i „Jitřenka” w Hawierzowie.
UWAGA ENERZYCI POLSCY! W środę 24. 9. br. od godz. 11.00 do 15.00 w Domu Narodowym w Cieszynej, Rynek 12 w sali widowiskowej na 1. piętrze przedstawiciele dyrekcji ZUS-u z Nowego Sącza będą udzielać informacji i wyjaśnień dotyczących rent i emerytur. Zainteresowanych prosimy o liczny udział.
CIERLIKÓW-KOŚCIELEC - MK PKZKO informuje, że są jeszcze wolne miejsca w 2. wyłączenie na Litwę w dniach 3. 10. - 7. 10. 1997. Zgłoszenia się można w każdą środę od godz. 17.00 - 19.00 w Domu Polskim im. Żwirki i Wigury na Kościelcu w Cierlikowie. Tel. nr 0659/733290 albo po 20.00 u p. Przysty tel. 0659/24714.
PTTS „BESKID ŚLĄSKI” zawi-

dania uczestników wyjeżdża na Rybczowca, że odjazi nastaj w sobotę 20. 9. o godz. 6.00 z Cieszyńska (Polska) od przejścia granicznego.
LESZNA DOLNA - Zarząd MK PKZKO zaprasza wszystkich członków, sympatyków i miodziej na uroczystą Akademię z okazji 50-lecia PKZKO, która odbędzie się w Domu PKZKO w sobotę 20. 9. o godz. 18.00. W programie wystąpi: Lenka Jakubek - miodzia ufaletnowana cymbalista, zespół wokalny „Gama” z Suchej Górnej, kapela góralska „Śmieśnik” z Cz. Cieszynej oraz światowej sławy harfistka Ewa Jasła-Walicka. Wstępne dla dorosłych 20 koron, dla młodzieży do 14 lat wstęp wolny.
KARWINA-FRYSZTAT - MK PKZKO zaprasza członków i sympatyków na „Pozegnanie lata” w niedzieli 21. 9. o godz. 15.00 do ogrodu Domu PKZKO (w razie niepogody w sali). W programie wystąpią gwiazdzyerka Józef Chmiel i Józef Gorecki, wspólnie śpiewanie pieśni cieszyńskich.
ORŁOWA-MIASTO Zarząd MK PKZKO Orłowa-Miasta i Łazy organizuje w dniu 2. 10. br. wyłączenie na trasie Ustron - Cieszyń - Wisła - Konikow. Zgłoszenia ze zaliczką 200 koron od osoby u rejonowych do 25. 9. br.
MOSTY-SZANEC - MK PKZKO zaprasza na wyłączenie turystyczno-rejonizacyjną w dniach 2. - 5. 10. br. W programie: Przejście głównym grabieniem Polonin, zwiedzanie Krynic (uzdrowisko), Łańcuta (Pałac Lubomirskich), Kamiennie (Centrum pączelarstwa). Przewodnik zapewniony. Zgłoszenia przyjmuje i bliższych informacji udziela: Helena Waclawkova - Mosty K/Jabst. tel. 0659/98536 lub 96172; Wanda Farnik - Cz. Cieszyń tel. 55828; Koszty wyjeżdżalicy 1500 koron (nocleg, autobus), Wikł własny.

współpraca

NOWA FIRMA ZAGRANICZNA poszukuje przedstawicieli handlowych dla wprowadzenia biznesu do RC i Polski. Udziel w zysku 5-10000 DM. Int. Benzda 22. 9. - godz. 16.00, PKZKO, ul. Bozka 16, Cz. Cieszyń. OL-82

sprzedaż

SPRZEDAŻ \$ 120 L r. p. 88, k. siwego. 52 000 km, STK + ME 5/99. W dobrym stanie tech., garazowana. Cena umowa. Tel.: 069 93/3429 - po godz. 20.00. C 54/176

BAUCERON - sprzedam szczeniakiem stacji z bezkiddich pr., odpowiednie do pilnowania, towaryszstwa, na wystawy, chów. Opicie - mistrz republiki CAC, CACIB, MTA - zwycięzczy klasy. Odwołany natychmiast. D. Reznickova, Wielopolska 20, Cz. Cieszyń-Zuków G., tel. 0659/593 17. OL-65

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 18 WRZEŚNIA

- NOVA: 6.00 Śniadanie z Nową 8.30 „Fintstonowie” (serial anim.) 9.00 „Nowakowie II” (serial) 9.25 Karuzela (teleturniej) 9.50 Zaryzykuj (teleturniej) 10.20 „Biblioteka Harlequina” (serial, 1/4) 11.50 Na własne niebezpieczeństwo (pr. roz. rynekowy) 12.50 „Dynasty” (serial) 13.40 Tak plynie czas (serial) 14.25 „Helena i jej chłopy” (serial) 14.50 „Czas przyszył” (serial) 15.40 „Beverly Hills 90210” (serial) 16.45 „A” (talk show) 17.25 „Zorawa szansa” (serial) 18.20 Zaryzykuj (teleturniej) 18.45 Karuzela (teleturniej) 19.20 Prognoza pogody 19.25 Gumowiny 19.30 DTV 19.50 Wiadomości sportowe 20.00 Akta X III” (serial) 20.50 Czeski bodygard (teleturniej) 21.45 Władze dżu 21.50 Dyskrekcja gwarantowana” (thriller USA) 23.30 „Zonaty z zobowiązaniami” (serial) 23.55 „Seksy Zap” (serial) 0.25 „A” (talk show).

TC 1:

- 5.00 Reportaże TV Ostrawa 5.35 Ten nasz charakter czeski 5.55 Telegazeta 6.00 Studio 6 6.30 Studio reporterów 8.00 Wiadomości 9.05 Wyspy skarbow” (serial dok.) 9.30 Hip, hap, hop (teleturniej) 10.05 „Zławska towaryszczepa” (serial) 10.50 Walczka (teleturniej) 11.30 „Krok w krok” (serial) 12.00 Wiadomości 12.05 Słoń czeski 12.35 Powiązania 13.10 Znowu Na Wschodzie (pr. muz.) 13.50 „Taka normalna rodzinka” (serial) 14.45 „O sierociu z Radogoszcza” (bajka) 15.55 Spiewnik domowy 16.00 Wiadomości 16.05 Reklory i ciekawostki 16.15 „Ucieczka z Jowisza” (serial) 16.45 „Star Trek: Nowa generacja” (serial) 17.30 „Złoty (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Report 18.10 „Mój przyjaciel delin” (serial) 18.35 Tobolek (gra-zabawa) 19.00 Wyciecznica 19.09 Szczyśliwy dziesięć 19.15 Wydarzenia, pogoda 19.50 Bramki, punkty, sekundy 20.00 „Stary na chmielu” (muzical czeski) 21.55 Ziemia pokryta błziami 21.55 Wiadomości 22.05 „Kronika Hollywood” (serial dok.) 23.20 Portret profesora Františka Dvořáka 23.25 Dempsy i Makepeace” (serial) 0.15 „Kung-ku: Legendy ciąg dalszy II” (serial) 0.55 „Stacja Jaroslava Samsona Lenka 1.50 Telegazeta 1.55 Kapcie zbierzcie za sobą IV (pr. muz.-rozrywk.) 2.50 Telegazeta 2.55 Melodie na długie wieczory 3.04 „Paradoksy współczesnego czeskiego teatru” (serial dok.) 4.40 Telegazeta.

TC 2:

- 7.35 Aktualności TVS, 8.00 Euronews, 9.00 Report, 9.30 Studio 6, 12.00 Euronews, 13.20 Europa dzis, 13.50 Uniwersytet TV, 14.50 Telegazeta, 15.00 Europa w walce z rakim” (serial dok.), 15.05 Trzymaj się! (pr. elocwoizyjny), 15.25 Ego, 15.45 Magazyn Ligi Mistrzów, 16.50 Dudy, Pizno - Kartowa Wisry (ekstrastra hokeju na lodzie), 19.50 Wzrost z Bar, 19.55 Pielczek na ekranie, 20.00 „Czerni i białe siew koturów” (film dok.), 21.00 „21”, 21.30 Czesochwalci tygodnik filmowy, 21.40 „Pielgrzymka do Knock” (film brytyjski), 23.00 „Tak, Masaryk” (serial dok.), 24.00 Europa dzis, 0.30 „21”.

PRIMA:

- 6.45 Telegazeta, 6.55 „Dzieci Noego” (serial), 7.05 „Przygotuj się, Domelia” (serial anim.), 7.30 Dobry wieczór, 8.10 „Milażer” (serial), 8.55 Akty 17, 9.10 Świat ’97, 9.25 Program dla pań, 9.35 Caruso show (pr. muz.-rozrywk.), 11.30 „Krstowsto dzicy” (serial), 11.55 „Okręg policyjny Los Angeles” (serial), 12.25 „Smok Stanleya” (serial), 12.50 „Czarna Blykawica” (serial), 13.40 „Zar now” (serial), 14.25 „Miaszczko Evening Shade” (serial), 14.50 „Red Hot Chili Peppers” (dok.), 15.40 Mistrzostwa RC w tenisie, 16.40 „Transmisja bezprzewodna” (serial), 17.30 Dobry wieczór, 18.00 Party, 18.50 Minuty regionu, 18.55 Prognoza pogody, 19.00 DTV, 19.15 Akta 97, 19.30 Tempo Plus, 20.00 „Śledztwo Hammer, policjant z o. a.” (serial), 20.25 „Desperado: Lawina przy Grzbicze Diabła” (western USA), 22.00 „Zyto (tworzyki show), 22.20 Wiadomości, 22.25 „Spisky rodziny” (film brytyjski), 0.20 „Etyczne wyobraźni” (serial erotyczny).

PIĄTEK 19 WRZEŚNIA

- NOVA: 6.00 Śniadanie z Nową 6.30 „Fintstonowie” (serial anim.) 9.00 „Nowakowie II” (serial) 9.25 Karuzela (teleturniej) 9.50 Zaryzykuj (teleturniej) 10.20 „Gira bez konca” (film włosko-bryt., 1/2) 12.00 Akta X III” (serial) 12.45 „Elektry protekcyjny” (dok.) 13.20 „Tak plynie czas” (serial) 14.05 „Helena i jej chłopy” (serial) 14.30 „Czas przyszył” (serial) 15.40 „Beverly Hills 90210” (serial) 16.25 „Przekaz pozdrowienia na Broadstreet” (bryt. komedia muz.) 17.20 Zaryzykuj (teleturniej) 18.45 Karuzela (teleturniej) 19.20 Prognoza pogody 19.25 Gumowiny 19.30 DTV 19.50 Wiadomości sportowe 20.00 Show astrologiczne K. Šipa (pr. rozrywk.) 20.50 „Tęgo swetra nie zdejmuj” (komedia czeska) 22.10 Władze dżu 22.15 Tabu 22.55 „Historie z zaślubstw” (serial) 23.20 „Hraiser” (horor bryt.) 0.55 Playboy - wydanie specjalne.

TC 1:

- 5.00 Powiązania 5.35 Czarne owoce 5.50 Telegazeta 6.00 Studio 6 6.30 „21” 9.00 Wiadomości 9.05 „Mój przyjaciel delin” (serial) 9.30 AZ-quiz (teleturniej) 9.55 W weekendowe DTV 10.00 „Tak, Masaryk” (dok., 2/3) 11.00 Arena 11.45 Lapidarium 12.00 Wiadomości 12.05 Czarne owoce 12.20 Ziemia pokryta błziami 12.40 Magazyn policyjny 13.00 Klub Seniorsa 13.30 Auto-moto sport (mag.) 14.25 Aerobik z Barą 14.30 Country Express Praga-Neshville 15.10 „Kronika Hollywood” (serial dok.) 15.30 „Slomny spisek” (serial) 16.00 Wiadomości 16.05 Klucz (mag.) 16.35 „Doktor Quinn” (serial) 17.20 Kirobox 97 17.45 Magazyn policyjny 17.55 Prognoza pogody 18.00 Report 18.10 „Planeta dżinazurów” (serial dok.) 19.00 Wyciecznica 19.08 Szczyśliwy dziesięć 19.15 Wydarzenia, pogoda 19.50 Bramki, punkty, sekundy 20.00 Nie zastanawiaj się i kręć! (pr. rozrywk.) 20.25 „Doktor Quinn IV” (serial) 21.15 „Masto nie wie” (film czeski) 22.40 Wiadomości 22.55 „Współpolicjantów” (film bryt.) 0.35 Wiadomości 0.40 Jazdowizja (pr. muz., 3/5) 1.20 „Kung-ku: Legendy ciąg dalszy II” (serial) 2.10 Emil Viklický z grupa (koncert) 2.40 Telegazeta 2.45 „Star Trek: Nowa generacja” (serial) 3.30 Telegazeta 3.35 „Star Trek: Nowa generacja” (serial) 4.40 Kirobox 97 4.45 Telegazeta.

TC 2:

- 7.35 Wiadomości TVS, 8.00 Euronews, 9.00 Report, 9.30 Studio 6, 12.00 Euronews, 14.00 „Zielona droga” (film USA), 16.10 „Jak kręć się filmy o zwierzętach zamieszkałych ozkie okolic” (film dok.), 17.00 „Jak oprzeć się z wysokimi kosztami życia” (komedia USA), 18.40 Nowe książki, 18.50 Kim jest... (Jiri Králík), 19.15 Wideoholon, 19.40 OK Pop, 20.00 „Cienie i światło” (film dok.), 21.00 „21”, 21.30 Spotkanie z Janem Buniam, 22.00 Pavel Fajl i „Pluto” (koncert), 22.45 „Wymiar sprzeczliwosci” (film niemiecki), 0.30 „21”, 1.00 Aktualności TVS.

PRIMA:

- 6.45 Telegazeta, 6.55 „Dzieci Noego” (serial), 7.05 „Przygotuj się, Domelia” (serial anim.), 7.30 Dobry wieczór, 8.10 „Milażer” (serial), 8.55 Akty 17, 9.10 Świat ’97, 9.25 Program dla pań, 9.35 Caruso show (pr. muz.-rozrywk.), 11.30 „Krstowsto dzicy” (serial), 11.55 „Okręg policyjny Los Angeles” (serial), 12.25 „Smok Stanleya” (serial), 12.50 „Czarna Blykawica” (serial), 13.40 „Zar now” (serial), 14.25 „Miaszczko Evening Shade” (serial), 14.50 „Red Hot Chili Peppers” (dok.), 15.40 Mistrzostwa RC w tenisie, 16.40 „Transmisja bezprzewodna” (serial), 17.30 Dobry wieczór, 18.00 Party, 18.50 Minuty regionu, 18.55 Prognoza pogody, 19.00 DTV, 19.15 Akta 97, 19.30 Tempo Plus, 20.00 „Śledztwo Hammer, policjant z o. a.” (serial), 20.25 „Desperado: Lawina przy Grzbicze Diabła” (western USA), 22.00 „Zyto (tworzyki show), 22.20 Wiadomości, 22.25 „Spisky rodziny” (film brytyjski), 0.20 „Etyczne wyobraźni” (serial erotyczny).

GŁOS LUDU
Gazeta Polaków w Republice Czeskiej
Wydawnictwo „Olas”, ul. Hlavni 3, Cz. Cieszyń, wydaje Rada Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC
Redaguje kolegium
Redaktor naczelny: Włodzisław Bilko; zastępcy red.: Inaszegom: Hanyška Bittmar, Bogusław Kryżanek
Adres redakcji: 709 20 Ostrawa, Biko; telefon: 6607/242, 6607/256; fax: 6607/252
Ogłoszenia przyjmujemy na godzinę od 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu” w Ostrawie (w godzinach godzinach pod nr tel. 6607/252) czynna jest sekretaria automatyczna.
Zgłoszenia do wydawnictwa: w Cz. Cieszynej, w Oddziale Literackiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynek) w godzinach otwarcia; w dni powszednie w godz. od 8.00 do 18.00 w biurze firm AD SERVICES, ul. Střešnični 8, Cz. Cieszyń
Kamio wychodzi w czwartki, soboty i niedzielnym
Kolekcje SMN, a.s., Ostrawa
Świad komputerowy „Głos Ludu” Ostrawa
Druk TP - drukarnia periodyków Ostrawa, s. a.
Reklamy i zdjęć nie zamawianych redakcja nie zwrotno.
Zabrania się kopiowania i rozpowszechniania bez zgody redakcji.
Przebieganie tekstów i zmiany tytułów materiałów nie zamawianych.
Nr indeksu 42501

CZWARTEK 18 WRZEŚNIA

- PROGRAM 1: 6.30 Kawa czy herbata? 8.05 Szalone dzwoniczki 8.30 Wiadomości 8.45 Mama i ja (dla mamy i tryzjata) 9.00 Słowa, przedświata i potłóstwa (teleturniej) 9.30 Domowe produkcje 9.55 Porozumiewajmy o dzieciach 10.00 „Cagney i Lacey” (serial) 10.50 Seny domowe: Nocleg 11.10 Gotowanie na ekranie (mag. kulinarny) 11.20 Gorgy Wok Kena Koma 11.25 Kwintęno okolicy: Skrzętki 11.30 Magazyn Otolar: Rolnik na rehabilitacji 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes (roliczy pr. informacyjny) 12.20 TV Edukacyjna: Sposób na Afrykę 12.50 Kwiadź z medycyną 13.05 „Przygoda Paula Federa” (reportaż) 13.30 Cuchcia 14.00 „Szczepanie łata Toma i Jerry’ego” (serial) 14.04 Migawka 15.00 Wiadomości 15.10 TV Edukacyjna: Spacery z dzieckiem 15.25 „Zwierzęta świata” (film dok.) 16.00 „Mida na sukcesie” (serial) 16.16 Dziarski rządowy 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia (teleturniej) 17.50 Credo (magazyn katoliki) 18.10 Flasz: Wiadomości oraz Prognoza pogody 18.20 Studio Komitetów Wyborczych 19.00 Wieszczyna 19.30 Wiadomości 20.10 „Ekstrakcja II” (serial) 21.10 „Z życia ełki” (film dok.) 21.50 Kabaret z lamusa 22.05 Studio Komitetów Wyborczych 23.05 Wiadomości 23.10 „Zam” (film nowoski) 1.10 Program powtórkowy.

- PROGRAM 2: 7.00 Opium sport telegram 7.05 Dziennik krajowy 7.25 Repertoriary dwójki przedstawiają 7.50 Akademia zdrowia Dwójki 8.00 Program lokalny 8.30 „Pielęgniarki” (serial) 9.00 Po prostu żyć 9.30 „Podjadając przyrody” (serial dok.) 10.00 Klub pana Ryśa (dla dzieci) 10.30 „Kleszcz” (serial anim.) 10.55 „Selik i Katarzyna” (film nowoski) 12.30 Program rozrywkowy 13.00 Panorama 13.30 Dziennik krajowy 13.50 Opowiadanie z Collegium Maius 14.20 Ciepło 14.50 Akademia zdrowia Dwójki 15.00 „Cela” (serial) 16.00 Panorama 16.10 Studio Komitetów Wyborczych 16.40 5 x 5 - Wygramy razem 16.50 Panorama 16.50 Panorama 18.10 Program lokalny 18.30 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 19.05 Studio Komitetów Wyborczych 19.35 Klub pana Ryśa 20.00 Kandydaci w Dwójce 21.00 Legia Warszawa - Vinsenzo (piłka nożna) 22.50 „Z archiwum X” (serial) 23.35 Panorama 23.55 „M.A.S.H.” (serial) 0.20 Opium sport telegram 0.25 Studio sport.

- TELE 3: 6.00 „Mulan” (serial anim.) 6.30 „Tajemnica starego hola” (serial), 7.00 TV Polonia, 8.40 Rza, dwa, trójka (pr. muz.), 9.00 Poranek z TV Katowice, 11.00 Program dnia, 11.05 „Czterdziestolatek” (serial), 12.00 Aktualności, 12.10 „Lowcy zbrodni” (serial), 13.00 „Sekrety z życia masłaka” (serial), 13.25 „Szpey szperozina” (serial) (dok.), 13.45 „Przymat” (mag.), 14.20 Zgadnia (dla dzieci), 14.50 Program dnia, 15.00 Aktualności, 15.10 „Latające misie” (serial anim.), 15.35 „Roger Odrzułowiec” (serial anim.), 15.40 „Dzieci świata” (serial dok.), 16.05 „Choc by gwiazdy” (serial), 16.30 Dzień w Teledziu, 16.45 Na ryby (mag.), 17.00 Program dnia, 17.10 „Daj szansę zdrowiu” (mag.), 17.30 „Jarkia z podróży” (reportaż), 17.50 Portrety miast, 18.00 Panorama, 18.10 Aktualności, 18.30 „Porządki” (serial), 19.15 Dzień w regionie, 19.30 „Złoty rącznik” (serial), 20.00 „Rzecz wszystko” (komedia włoska), 21.50 Program na piątek, 22.00 Aktualności, 22.15 „Czterdziestolatek” (serial), 23.15 Spotkania z artystami, 23.45 Portrety, 01.25 Muzyka kino, 0.30 „Wielkie dni naszego wieku” (serial dok.), 0.30 „Komputerowa Bitwa” (serial popularnonaukowy), 2.00 TV Polonia, 5.00 „Niezłomność” (serial), 5.45 Rza, dwa, trójka (pr. muz.).

- POLSAT: 6.00 Poranek z Polskatom, 7.45 Polityczne graffiti, 7.55 Poranne informacje, 8.00 „Bartan” (serial anim.), 8.30 „Powrót Supermana” (serial), 9.30 „Zar miodoch” (serial), 10.30 „Drużyna A” (serial), 11.30 „Ostry dyżur” (serial), 12.30 Miło i pięknie w naszym kraju (teleturniej), 12.30 Rekiny kar (teleturniej), 13.30 Twój rekord (mag.), 14.00 Link Journal (mag.), 14.30 Dziennik (teleturniej), 15.00 „Maska” (serial anim.), 15.25 „Bractwo Białych” (serial popularnonaukowy), 16.00 Informacja, 16.15 „Prac” (grz-abaz), 16.45 „Neurostraznik” (serial), 17.45 „Skrzydła” (serial), 18.15 „Świat według Bundy’ch” (serial), 18.45 Informacja, 19.00 „Reneqat” (serial), 19.25 Prognoza pogody, 19.55 „Zwariowane detektywy” (film USA), 21.55 Losowanie Lotto, 21.56 Studio wyborcze Polsatu, 22.45 Wykryło Lotto, 22.50 Informacja i biznes informacja, 23.10 Polityczne graffiti, 23.20 Szuka informacja, 23.50 4 x 4 (magazyn motoryzacyjny), 0.20 Muzyka na bis.

PIĄTEK 19 WRZEŚNIA

- PROGRAM 1: 6.30 Kawa czy herbata? 8.05 „Mieszkanie na granicy” (serial) 8.30 Wiadomości 8.45 Mama i ja (dla mamy i tryzjata) 9.05 Rządy dzieci, czyli pajdokrajca 9.30 Kolory (dla dzieci) 9.55 Gimnastyka oczu: Sokoli wzrok 10.00 „Kontinaty” (serial) 10.55 Sławka większa niż życie (teleturniej) 11.10 Zrob to tak, jak my: Kieszonka rzaszce 11.20 Główny w szachy 11.30 Magazyn Nowolara: Życie z Unią 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes (roliczy pr. informacyjny) 12.20 TV Edukacyjna: Tworząc szkoły 12.40 Oświetlenie informacji 12.50 Droga, droga, szczytny 13.05 Edukacja młodego wieku 13.30 Nasza klasa: Tchorzyzy Słetek 14.00 „Dziewczyna z oceanu” (serial) 14.30 Teatr jak życie: Wymy (dla młodych) 15.00 Wiadomości 15.10 TV Edukacyjna: Jak znaleźć dobrą pracę? 15.20 Ja i moje życie: Oni nie rozumieją, jakie konflikty pokoleń 15.35 Polska znaną i mniej znaną 15.50 „Dokąd tak pedził, Tuguru!” (opowiesć iurekcion aktora) 16.15 Sport i zabawa 16.40 Bezpieczniej 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? (teleturniej) 17.50 Flasz: Wiadomości oraz Prognoza pogody 18.05 Tala, a Marcin powiadał... 18.20 Studio Komitetów Wyborczych 19.00 Wieszczyna: „Smery” 19.30 Wiadomości 20.10 Studio Komitetów Wyborczych 21.10 Opowiesć weekendowa 22.32 Studio Wyborcze TVP 1 24.00 Wiadomości 0.40 „Mój” (film włoski)

- PROGRAM 2: 7.00 Opium sport telegram 7.05 Dziennik krajowy 7.25 Repertoriary dwójki przedstawiają 7.50 Akademia zdrowia Dwójki 8.00 Program lokalny 8.30 „Pielęgniarki” (serial) 9.00 Po prostu żyć 9.30 „Podjadając przyrody” (serial dok.) 10.00 Klub pana Ryśa (dla dzieci) 10.30 „Kleszcz” (serial anim.) 10.55 „Selik i Katarzyna” (film nowoski) 12.30 Program rozrywkowy 13.00 Panorama 13.30 Dziennik krajowy 13.50 Opowiadanie z Collegium Maius 14.20 Ciepło 14.50 Akademia zdrowia Dwójki 15.00 „Cela” (serial) 16.00 Panorama 16.10 Studio Komitetów Wyborczych 16.40 5 x 5 - Wygramy razem 16.50 Panorama 16.50 Panorama 18.10 Program lokalny 18.30 Jeden z dziesięciu (teleturniej) 19.05 Studio Komitetów Wyborczych 19.35 Klub pana Ryśa 20.00 Kandydaci w Dwójce 21.00 Legia Warszawa - Vinsenzo (piłka nożna) 22.50 „Z archiwum X” (serial) 23.35 Panorama 23.55 „M.A.S.H.” (serial) 0.20 Opium sport telegram 0.25 Studio sport.

- TELE 3: 6.00 „Mulan” (serial anim.) 6.30 „Tajemnica starego hola” (serial), 7.00 TV Polonia, 8.40 Rza, dwa, trójka (pr. muz.), 9.00 Poranek z TV Katowice, 11.00 Program dnia, 11.05 „Czterdziestolatek” (serial), 12.00 Aktualności, 12.10 „Lowcy zbrodni” (serial), 13.00 „Sekrety z życia masłaka” (serial), 13.25 „Szpey szperozina” (serial) (dok.), 13.45 „Przymat” (mag.), 14.20 Zgadnia (dla dzieci), 14.50 Program dnia, 15.00 Aktualności, 15.10 „Latające misie” (serial anim.), 15.35 „Roger Odrzułowiec” (serial anim.), 15.40 „Dzieci świata” (serial dok.), 16.05 „Choc by gwiazdy” (serial), 16.30 Dzień w Teledziu, 16.45 Na ryby (mag.), 17.00 Program dnia, 17.10 „Daj szansę zdrowiu” (mag.), 17.30 „Jarkia z podróży” (reportaż), 17.50 Portrety miast, 18.00 Panorama, 18.10 Aktualności, 18.30 „Porządki” (serial), 19.15 Dzień w regionie, 19.30 „Złoty rącznik” (serial), 20.00 „Rzecz wszystko” (komedia włoska), 21.50 Program na piątek, 22.00 Aktualności, 22.15 „Czterdziestolatek” (serial), 23.15 Spotkania z artystami, 23.45 Portrety, 01.25 Muzyka kino, 0.30 „Wielkie dni naszego wieku” (serial dok.), 0.30 „Komputerowa Bitwa” (serial popularnonaukowy), 2.00 TV Polonia, 5.00 „Niezłomność” (serial), 5.45 Rza, dwa, trójka (pr. muz.).

- POLSAT: 6.00 Poranek z Polskatom, 7.45 Polityczne graffiti, 7.55 Poranne informacje, 8.00 „Bartan” (serial anim.), 8.30 „Powrót Supermana” (serial), 9.30 „Zar miodoch” (serial), 10.30 „Drużyna A” (serial), 11.30 „Ostry dyżur” (serial), 12.30 Miło i pięknie w naszym kraju (teleturniej), 12.30 Rekiny kar (teleturniej), 13.30 Twój rekord (mag.), 14.00 Link Journal (mag.), 14.30 Dziennik (teleturniej), 15.00 „Maska” (serial anim.), 15.25 „Bractwo Białych” (serial popularnonaukowy), 16.00 Informacja, 16.15 „Prac” (grz-abaz), 16.45 „Neurostraznik” (serial), 17.45 „Skrzydła” (serial), 18.15 „Świat według Bundy’ch” (serial), 18.45 Informacja, 19.00 „Reneqat” (serial), 19.25 Prognoza pogody, 19.55 „Zwariowane detektywy” (film USA), 21.55 Losowanie Lotto, 21.56 Studio wyborcze Polsatu, 22.45 Wykryło Lotto, 22.50 Informacja i biznes informacja, 23.10 Polityczne graffiti, 23.20 Szuka informacja, 23.50 4 x 4 (magazyn motoryzacyjny), 0.20 Muzyka na bis.

JESZCZE JEDEN MEDAL TRZYŃCIEKIEJ SNAJPERKI A. ŠTEFANOWEJ Srebrna Astrid

Na mistrzostwach Republiki Czeskiej 1997 w strzelaniu sportowym, które odbyły się w dniach 12-14 bm. w Brnie, w szranki z młodszymi zawodniczkami wstąpiła również czwórka snajperki trzyńciekiej. Astrid Štefanovej (panieńskie nazwisko - Watach), Kuk strzałowca snajperki trzyńciekiej, mistrz astrid sła z tytułem samochodowy, uczestniczących na polobiskim torze w wyścigach „Masaryk Grand Prix”.

Mistrzynie sportu A. Štefanova, stanowiąca w strzelaniu kulowym z pistoletu standardowego (30x30 strzałowy), zawodniczką została do rywalizacji 12 najlepszych zawodniczek z całego kraju. Po wyodrębnieniu walcach w rundzie zasadniczej tylko czterem paniom udało się przekroczyć granicę 500. Nasza snajperka przelaadowała cel - całym szeregiem strzałowa trafiała „Jyko” w dziurki, był przy tym niezwykle precyzyjny w wystrzale „10”. Na 600 modych punktach uzyskała ona 572, zajmując 4. miejsce za Bal-

ków (576), Klinerová (575) i Jirkalová (575). O koronowej klasyfikacji miało więc zadecydować 10 finałowych strzałów. W decydujących rozgrywkach, do której wezwano 8 najlepszych zawodniczek, oddaje się kolejno 8 najlepszych zawodniczek, oddaje się kolejno 75 sekund. Każde trafienie jest naliczaniem mierzone z dokładnością do 0,1 milimetra, wadze czepo najlepszy strzał może mieć wartość od zera do 10,0. Dokładna suma punktów z ozych 10 strzałów zostanie następnie doliczo-

na do wyniku z pierwszej - zasadniczej części konkursu. A. Štefanovej udało się przełamać pecha; powalczyła i w finale uzyskała najlepszy wynik spośród wszystkich snajperki. Dala jej to awans z 4. na 2. miejsce ze stratą ledwie 2,2 pkt. do zwyciężczyni, a tym samym najbardziej ceniony anbym medal mistrzostw RC dla siebie i swego klubu i miasta. Końcowe wyniki: 1. Jirandula Bolkonova (Pitno) 675,2 pkt. (578,97 pkt.), 2. Astrid Štefanova (Trzyńce) 673,0 pkt. (572-101), 3. Jirka Jirkalova (Brno) 667,7 (575-97 pkt.), 4. Helena Klinerová (Pitno) 667,7 (575-97,2 pkt.).

A więc kolejnie piękny sukces naszej „długowiecznej” snajperki z Trzyńca. (M)

Futbol pod Beskidami

● MISTRZOSTWA POWIATU F.M. Sniowice - Kurczyce pod On. 10. Szwarców - Górnice na 6,0. Raszkowice - Noszowice 12. Górnice - Wacławowice 10. Starczy - Dobroszc 13. Rzeszecz - S. Mosty 11.1 Ndyek - Gronki 0:1.

Table with 2 columns: Team and Score. Rows include KS Sniowice (16:18), KS Noszowice (7:6), Sokol Gród (6:10), Sokol Dobroszc (6:9), FK Czeldza (10:6), Sokol Mosty K.J. (6:5), Sokol Ndyek (6:5), Sokol Starczy (12:6), Sokol Gronki (6:1).

▲ 38. SPORTEK: 7. 13. 25. 31. 45. (B) I LOSOWANIE: 1. 22. 25. 39. 44. (B) SZANSNA - 154 520.

DOMNIENIENIA Z TERENU

● BYŁA HAWERZIANKA Alena Peterkova zajął na MS w dwójce, rozgrywanym w miejscowości Gernika (Hiszp), solidnie 11. miedzi na 18.8 i 6. miodzi na zwycięzcy Holenderki Heren. W klasyfikacji PS wróciła ona z 6. na 4. miejsce.

● W KONCOWEJ KLASYFIKACJI biegnów na orientację o Puchar Komisarzy Krajowych (KPK) Cup, 3. miejsce za zwyciężką Maryoną z Horca, zdobywając więcej 5000 K. (g)

● RENATA HOSTINSKA (Slavia Hawierzowa) wygrała zawody w gimnastyce artystycznej „Chem Cup” w Kazincbarcsony (Węgry). Na 5. miejscu uplasowała się jej koleżanka klubowa Barbara Kadliczkova. Drużynowo triumfowały hawerzianki. Rywalizowały zawodniczki 5 krajów.

● NA MS JUNIORÓW w narciarstwie wodnym na holi elektrycznym, rozegranych w miejscowości Sussen, zajęła iwana Grundtoradova (KWI Hawierzów) 6. miejsce w jeździe furałowej, zaś jej kolega klubowy, Jan Plank, był w tej samej konkurencji drugą siódemką. ● ROZPOCZYŁ SIĘ ROZGRYWKI w niższych klasach piłki ręcznej. I Liga mężczyzn: HCB Karvina B - STM Olomouc 18:18. II Liga kobiet: Kovona - EJ Dukowany 18:16 (11:7). Najlepiej bramej dla Karviny: Kuncová, 7 i 1. Małochka. 4. DWYJĘZYKA Mistrz KS Klimkowice - HT Trzyńce 21:21 (10:8). Gospodarze wy-

grwali też przez konar. Najwięcej bramek dla HT: Delong - 7 i R. Balvar - 4.

● TURNIEJ SIATKÓWKI mężczyzn w Hawierzowie wygrał ekstraklasowy Witkowski przez Bratislavu, Kom. CSM Szwarców. Złoty i Sarym Siestowu. Gospodarze triumfowali w zrymnowym siatkarstwie 2:1. Witkowskie, Bratislavskie i Złoty nie przegrali niespodziewanie gładko ze S. Mlstem 0:3.

● KOLEJNA PRÓBE odniesienia pierwszego zwycięstwa na własnym lodzie przed hokeistami Trzyńca iury w meczu ze Zlinem. Początek o godz. 17.

● ORLOWSKI HALL: czwartek 6. 8.30-13.00 piątek 7.45-11.45 świątka. (F)

PO WZNAKIEM PIŁKI

● DNI FAIR PLAY ogłosła na sobotę i niedzielę 20-21 bm. Międzynarodowa Federacja Futbolu (FIFA). Sprawa ma być zaakcentowana w wszystkich meczach na całym świecie i do najwybitniejszych do najniższych klas. Przed ich rozpoczęciem czytane będą oświadczenia FIFA, w którym idea fair play zostanie przypomniana nie tylko pod adresem graczy, ale i sędziów, zbycznia także o ich odpowiedzialności.

● W TOWARZYSKICH SPOTKANIACH drużyna FC IRP Sibiła pokonała Dobroszc 3:1 i Ropca 2:1.

● W RAMACH uroczystości 175-lecia Kopalni „Dąbrowa” Związek Zawodowy PHGN Kom. „ACS” urządził turniej z udziałem drużyny od zakładów o puchar, ufanowiący przez dyrektora kopalni - inż. Karla Štavana. W finale spotkały się zwycięzkie zespoły obu zakładów. Wygrała drużyna zakładu „Jan-Karol”, złożona z pracowników zakładów nowokreślonych, pokonując „Dąbrowę” 3:1 (1:1). Bramki strzelił: Jan Doňk (z rzutu karnego), Petr Gadjušek (wówczas z karnego), Kamil Šum i Milan Venglin. (jm)

● DWYJĘZYKA SPOTKANIE HD Bogumiu z Holcami, jak i górnicy dzie FC Karvina B -

B. Obralochie rozegranie zostaną w sobotę o godz. 10.15. Natomiast Bystrzyca niedługo będzie bieżniem z Muglino w niedzielę o godz. 16.00.

KRYTYCZNE MINUTY

● DO DRAMATYCZNEGO WYDARZENIA doszło w niedzielnym meczu Śląskuj Żydzka białej między Głogowem i Zawonia. W 80. minucie sędziowski polowy doszło do wajemnego zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmierci przez uduszenie. Wkrótce tymi momentami przytomności uduszonego bramkarza drużyny gości Karla Štavana zderzenia się bramkarza gospodarzy z dwoma gośćmi. Najbardziej w tym staniu uciążliwym znajdujący się w środku rozgrywek Dąbrowic - Petr Hrazdlek, który po upadku na ziemie „poknał” wasny język i zaczął się krzyczeć, dokładając objawy śmier